

VERITAS®

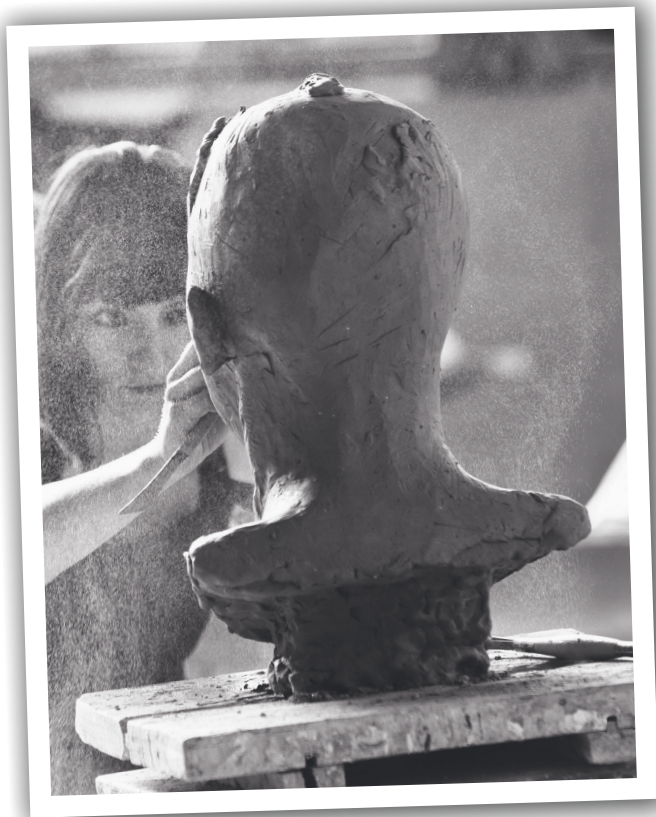
SCHMETZ INSIDE



VERITAS
CAMILLE



ET Kasutusjuhend



NAINE, KES KÄIB OMA VALITUD

Camille

Camille Claudel otsustas juba varajases eas, et temast saab skulptor, ehkki seda ametit tollel ajal naise jaoks sobilikuks ei peetud. 18-aastasena kohtas ta skulptor Auguste Rodin'i ning sai tema assistendiks. Järgnevail aastail valmistas ta arvukalt uusloomingulisi skulptuure ja sai nimekaks kunstnikuks. Sümbolina kõigi naiste jaoks, kes otsustavad käia oma valitud teed pidi, oleme tema auks nimetanud oma õmblusmasina VERITAS Camille.

Hea klient

Õnnitleme Teid selle õmblusmasina omanikuks saamise puhul. Olete soetanud kvaliteetse seadme, mis on toodetud suure hoolikusega ja teenib Teid õigesti hooldatuna paljude aastate vältel.

Enne esmakordset kasutamist palume Teil hoolikalt läbi lugeda käesolev juhend, pöörates erilist tähelepanu ohutust puudutavatele juhistele. Isikud, kes pole juhendiga tutvunud, ei tohi seadet kasutada.

Käesolevast juhendist leiate kõik vajaliku oma seadme kasutusvõimaluste kohta. Kui tekib mistahes lisaküsimusi, palume Teil pöörduda seadme edasimüüja poole.

Soovime, et õmblemine selle masinaga oleks Teile rõõmupakkuv ja tulemusrikas!

**Veritas annab 2 aastat garantiid alates ostukuupäevast ning lisaks 3 aastat garantiid, registreerides internetis oma toote Veritase kodulehel: www.veritas-sewing.com.
Garantiiperioodil on toote remont ja paki saatmine tasuta. Transpordi käigus kannatada saanud või mehaaniliselt vigastatud toode ei kuulu garantii alla.
Selleks soovitame originaalpakend alles hoida, et masinat turvaliselt transportida.**

Masinat, selle hooldust ja klienditeenindust puudutavad küsimused

Tasuta eestikeelne

klienditeeninduse telefon: **00800 333 00 777**
service-est@veritas-sewing.com

Teeninduskeskus: Veritas Service Center
c/o Teknihall GmbH
Breitefeld 15
DE-64839 Münster
GERMANY



TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Elektriseadmeid kasutades tuleb alati järgida mõningaid peamisi ohutusjuhiseid. Palun lugege käesolev juhend hoolikalt läbi enne õmblusmasina kasutuselevõtmist ning säilitage juhendit ka edaspidi lugemiseks.

OHT - vähendamaks elektrilöögi ohtu:

1. Õmblusmasinat ei tohi kunagi jätta järelvalveta, ühendatuna elektrikontakti.
2. Eemaldage seade vooluvõrgust alati kohe pärast kasutamist või enne seadme puhastamist.

HOIATUS — põletuste, tulekahju, elektrilöövide vm isikukahju vältimiseks:

1. Lugege juhend hoolikalt läbi enne masina kasutuselevõtmist.
2. Hoidke käesolevat juhendit sobivas ja käepärases kohas, seadme ligidal. Kui annate seadme edasi uuele omanikule, andke koos seadmega kaasa ka juhend.
3. Kasutage masinat ainult kuivas keskkonnas.
4. Ärge jätke masinat järelvalveta laste või vanurite kasutada, kuna nad ei pruugi õigesti hinnata masina kasutamise seotud riske.
5. Seadet võivad kasutada suuremad lapsed ja isikud, kes oma vähese füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse poolest või kogemuste puudumise tõttu ei suuda seadet iseseisvalt ohutult kasutada – vaid juhul, kui neid juhendatakse ja abistatakse seadme turvalise kasutamise osas ja kui nad mõistavad seadme kasutamise kaasnevaid ohtusid.
6. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.
7. Lapsed ei tohi seadet ilma järelvalveta puhastada ega hooldada.
8. Eemaldage õmblusmasin alati vooluvõrgust enne, kui hakkate seda tööks ette valmistama (vahetama nõela, niidistama, vahetama survetaldad vm.)
9. Eemaldage õmblusmasin alati vooluvõrgust enne, kui hakkate seda hooldama (õlitamine, puhastamine).
10. Ära hoidmaks tahtmatut käivitamist ja sellega kaasnevaid õnnetusi, tuleb seade alati eemaldada

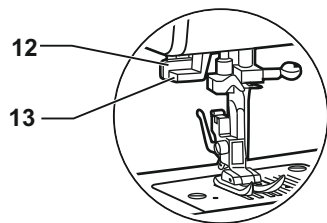
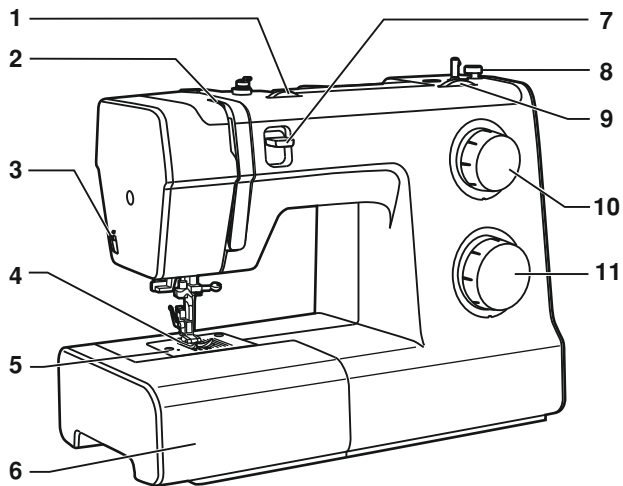
11. Ärge kasutage seadet, kui see on saanud märjaks; samuti mitte niiskes keskkonnas.
12. Ärge tõmmake juhtmest, kui eemaldate seadet vooluvõrgust. Hoidke kinni pistikust.
13. Kui seadme valgusti kahjustub või ei tööta, tuleb ohutuse huvides lambi vahetus lasta teostada tootja poolt volitatud hooldusettevõttes.
14. Ärge asetage kunagi midagi seadme jalgpedaalile.
15. Ärge kasutage masinat, kui selle tuulutusavad on ummistunud. Hoidke masina ja jalgpedaali tuulutusavad tolmu- ja ebemetevabad.
16. Seade on ette nähtud kasutamiseks järgnevate jalgpedaali mudelitega: KD-1902, FC-1902 (110-120V) / KD-2902, FC-2902A, FC-2902C, FC-2902D (220-240V) / 4C-316B (110-125V) / 4C-326C (127V)/4C-326C (220V), 4C-326G (230V), 4C-336G (240V), 4C-336G (220-240V).
17. Jalgpedaali voolujuhet ei saa vahetada. Kui see juhe kahjustub, tuleb hankida uus pedaal ja vana enam mitte kasutada.
18. Tavalise töörežiimi puhul on seadme müratase vähem kui 75 dB(A).
19. Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmetesse, kasutage jäätmekäitlusettevõtete kogumispunkte vanade seadmete äraandmiseks.
20. Küsige rohkem teavet kohalikust omavalitsusest.
21. Kui vanad elektriseadmed satuvad prügimägedele või loodusse, võivad kahjulikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades nii loodust kui ka inimest.
22. Uue seadme soetamisel on jaemüüja seaduse järgi kohustatud tasuta vastu võtma ostja käest vana seadme.
23. Seade pole kasutamiseks isikuile, kes oma vähese füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse poolest või kogemuste puudumise tõttu ei suuda seadet iseseisvalt ohutult kasutada, kui neid ei juhendata ega abistata seadme turvalise kasutamise osas.
24. Lapsi tuleb õpetada, et seadmega mängida ei tohi.

HOIDKE OHUTUSJUHISEID KÄEPÄRAST.

Käesolev õmblusmasin on ette nähtud kasutamiseks kodustes tingimustes.

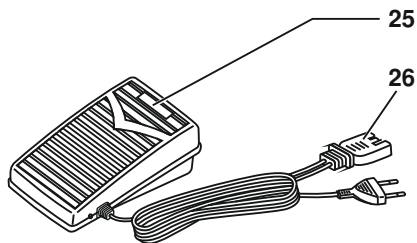
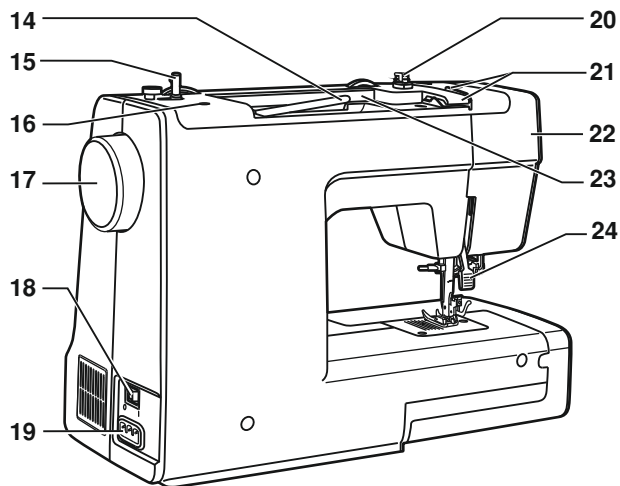
Et Sisukord

Peamine masina kohta	
Seadme põhilised osad.....	5
Külgeühendatava õmbluslaua paigaldamine.....	7
Masina ühendamine toiteallikaga.....	8
Kaheastmeline survetalla tõstja.....	9
Tarvikud.....	10
Masina niidistamine	
Pooli kerimine.....	11
Pooli sisestamine.....	12
Niidi pinge.....	13
Ülemise niidiga niidistamine.....	14
Automaatne nõela niidistaja.....	15
Poolil oleva niidi ülestõstmine.....	16
Õmblemine	
Sirged pisted.....	17
Piste pikkuse valimine.....	18
Tagurpidiõmblus.....	19
Siksakpiste 3 sammuga.....	20
Venivpisted.....	21
Palistus.....	22
Overlokpisted.....	23
Õmblemine rullpalistustallaga.....	24
Ristpiste.....	25
Praktiline piste.....	26
Lapitehnika.....	28
Aplikatsioon.....	29
Kaksiknõel.....	30
Krookimine.....	31
Monogrammiõmblus.....	32
1-astmeline nõõpauguõmblus.....	33
Nõõpide õmblemine.....	34
Lukud.....	35
Õmblemine nõõrkaunistustallaga.....	36
Nõõelumine.....	37
Ülakanga etteandetal.....	38
Üldinfo	
Survetalla vahetamine.....	39
Nõõela / kanga / niidi tabel.....	40
Hooldamine ja veaotsing	
Nõõela paigaldamine.....	41
Hooldus.....	42
Veaotsing.....	43



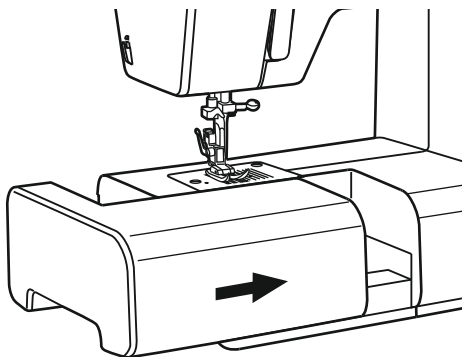
ET Seadme põhilised osad

1. Niidipinge regulaator
2. Survetalla surve
3. Niidi ülestoomise hoob
4. Tagurpidiõblemise hoob
5. Niidilõikur
6. Survetald
7. Nõelaplaat
8. Poolikerija stopper
9. Pistelaiuse valimisnupp
10. Piste pikkuse valimisnupp
11. Piste valiku nupp
12. Üheastmelise nõõpaugu hoob
13. Automaatne niidistaja

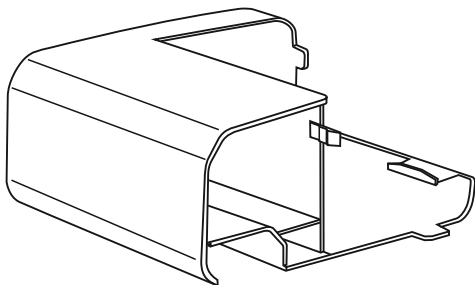


Seadme põhilised osad

- 14. Horisontaalne niidirulli völli
- 15. Poolikerimisvölli
- 16. Avaus lisaniidirulli völli jaoks
- 17. Käsiratas
- 18. Sisse-väljalülitusnupp
- 19. Toitejuhtme pistikupesasa
- 20. Pooli niidijuhik
- 21. Ülemise niidi juhik
- 22. Otsmine paneel
- 23. Käepide
- 24. Survetalla tõstja
- 25. Jalgpedaal
- 26. Voolujuhe



1



2

ET Külgeühendatava õmbluslaua paigaldamine

Hoidke eemaldatavat õmbluslauda horisontaalasendis ja suruge noolega näidatud suunas.(1)

Eemaldatava laua sisemust saab kasutada lisatarvikute hoiukohana.Avamiseks keerake kate lahti nagu pildil. (2)

ET Masina ühendamine toiteallikaga.

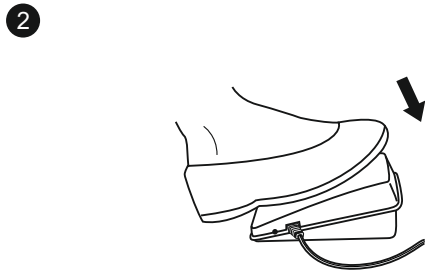
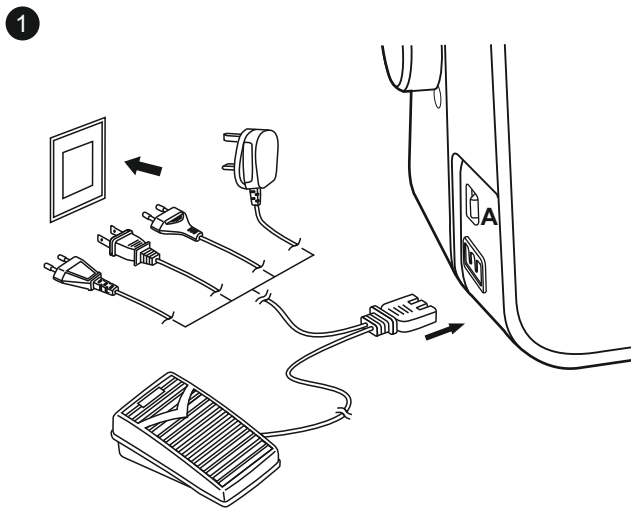
Ühendage masin elektrikontakti, nagu joonisel kujutatud. (1)

Kohtvalgustus

Vajutage pealülitit (A) asendisse "I", et seade sisse lülitada ja et valgustus süttiks.

Jalgpedaal

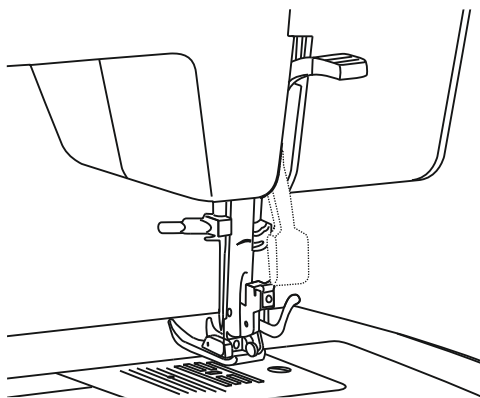
Jalgpedaaliga reguleeritakse õmblemiskiirust. (2)



Tähelepanu:

Eemaldage seade vooluvõrgust, kui seadet parajasti ei kasutata.

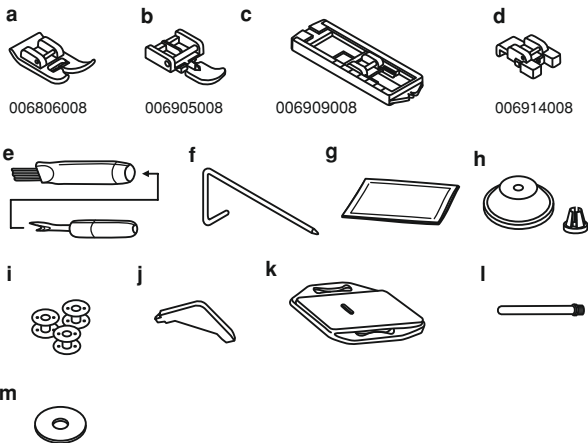
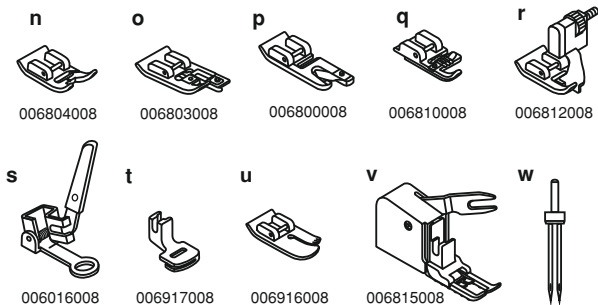
Kui tekib küsimusi masina ühendamisel vooluvõrku, pöörduge professionaalse elektripaigaldaja poole.



ET Kaheastmeline survetalla tõstja

Survetalla tõstja tõstab ja langetab survetalda.

Kui õmblete mitut kihti pakse kangaid korraga, saab töö juhtimise hõlbustamiseks survetalda tõsta teise asendisse.

1**2****ET Tarvikud**

Tarvikuid hoitakse tarvikute säilituskohas.

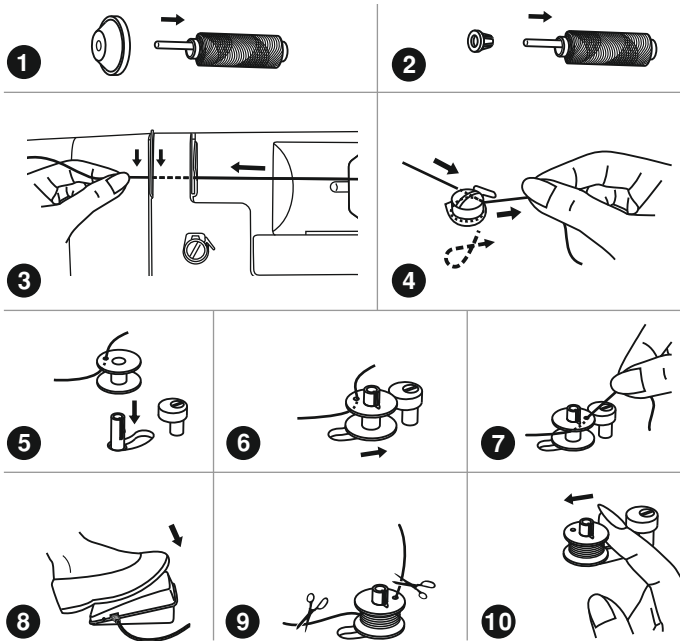
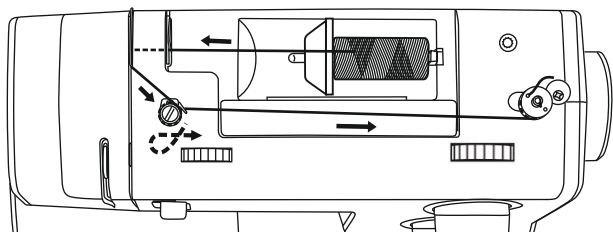
Standardised tarvikud (1)

- a. Universaalne survetald
- b. Lukuõmblustald
- c. Nööpaugutald
- d. Nööbiõmblustald
- e. Salapistetald
- f. Ääristus-/teppimisjuhik
- g. Nõelte pakk
- h. Pool (3 tk)
- i. L-kruvikeeraja
- j. Nõelumisplaat
- k. Niidirullihoidja
- l. Õmbluste harutaja / harjake
- m. Niidirulli võlli pehmendusvilt

Valikulised lisatarvikud (2)

(Valikuliisi lisatarvikuid ei tarnita koos masinaga; need on eraldi saadaval kohaliku edasimüüja kaudu.)

- n. Siiditikandi tald
- o. Overloktald
- p. Rullpalistuse tald
- q. Nöörkaunistuste tald
- r. Salapistetald
- s. Nõelumis- / tikkimistald
- t. Krookimistald
- u. Teppimistald
- v. Ülakangaga sötetald
- w. Kaksiknõel



ET Pooli kerimine

Paigutage niit ja niidirullihoidja niidirulli võllile. (1, 2)

Lükake niit niidi juhikusse. (3)

Suunake niit päripäeva ümber poolikerija pingutusketaste. (4)

Niidistage pool nagu joonisel ja paigutage poolikerimisvõllile. (5)

Lükake poolikerimisvõll paremale. (6)

Hoidke kinni niidi otsast. (7)

Vajutage jalgpedaalile. (8)

Vabastage pedaal, kui pool on mõned pöörded teinud. Laske vaba niidiots lahti ja lõigake lühikeseks, võimalikult pooli ligidalt. Vajutage jälle pedaalile. Kui pool on niiti täis keritud, pöörleb see aeglaselt. Vabastage pedaal ja lõigake niit läbi. (9)

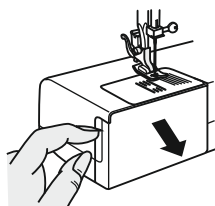
Lükake poolikerija vasakule ja eemaldage pool. (10)



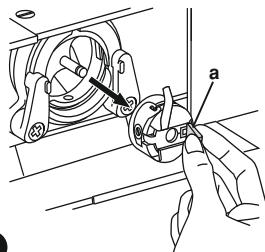
Tähelepanu:

Kui poolikerimisvõll on kerimisasendis, ehk paremale lükatud, ei saa masinaga õmmelda ja käsiratast ei saa pöörata.

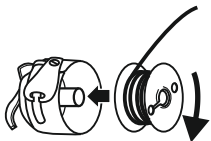
Õmblemiseks lükake poolikerimise võlli vasakule, mis on õmblemiseks ette nähtud asend.



1



2



3



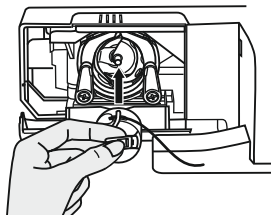
4



5



6



7

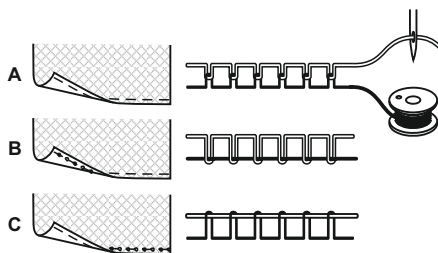
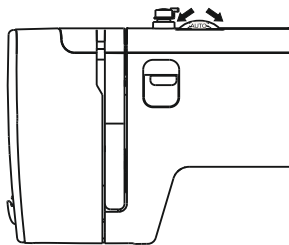
ET Pooli sisestamine

Tähelepanu:

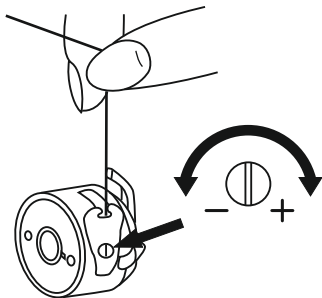
Enne pooli sisestamist või eemaldamist lülitage seade välja pealülitist (asendisse 0).

Kui pooli sisestate või eemaldate, peab nõel olema täielikult üla-asendis.

Eemaldage õmbluslaud, avage hingedega kate. (1)
Hoidke pooli ümbrist kinni väikesest lapatsist (a). (2)
Eemaldage pool pooliümbrise (3)
Hoidke pooliümbrist ühe käega. Sisestage pool nii, et niit kulgeb päripäevasuunas (vt. nool). (4)
Tõmmake niit läbi pilu ja pooliümbrise sõrme alt välja. (5)
Jätke poolile umbes 15 cm pikkune niidisaba.
Hoidke pooli ümbrist kinni väikesest lapatsist. (6)
Kindlustage, et pooliümbrise sõrm (b) sobitub õnarusse (c) pistemehhanismi ääre kätte ülaosas nagu joonisel. (7)



1



2

ET Niidi pinge

Ülemise niidi pinge (1)

Vaikimisi on ülemise niidi pinge seadistus: "AUTO".
Pinge lisamiseks keerake lüliti järgmisele numbrile.
Pinge vähendamiseks keerake lüliti väiksemale numbrile.

A. Normaalne niidipinge

B. Ülemise niidi pinge on liiga lõtv. Ülemise niidi pinge on liiga tugev

Unterfadenspannung (2)

Alumise niidi pinge (2)

Pooli niidipinge kontrollimiseks pannakse täis pool pooliümbrisesse.

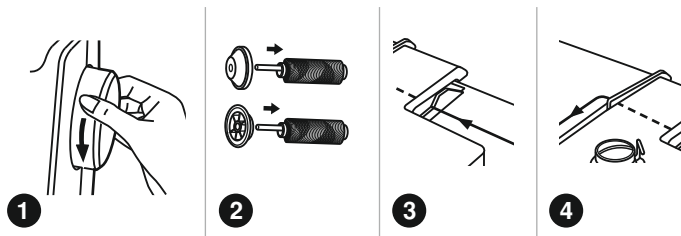
Pooliümbrist koos pooliga lastakse niidi otsas rippuda.

Kui pinge on õige, tuleb niit umbes 5-10 cm poolist välja pooli kiigutamisel; pool seejärel jääb niidi otsa rippuma.

Kui terve poolitäis niiti maha peaks kerima, on niidipinge liiga lõtv.

Kui pinge on liiga tugev, siis tuleb niiti väga vähe või üldse mitte.

Reguleerimiseks kasutage kruvikeerajat.



ET Ülemise niidiga niidistamine



Teadmiseks:

Ohutuspõhjustel on rangelt soovitatav enne niidistamist masin välja lülitada

Niidistamine tuleb teostada õigesti, sest vastasel juhul võivad tekkida erinevad probleemid õmblemisel.

-Alguses tõstke nõel kõige kõrgemasse asendisse (1), siis jätkake käsiratta keeramisega vastupäeva suunaliselt, kuni nõel hakkab kergelt alla tulema.

-Tõstke üles survetald, et vabastada pingutuskettagd. (2)

Pange rull niiti niidirullivõlliile selliselt, et niit tuleb rulli eest, seejärel pange rulli kinnitus võlli otsa.

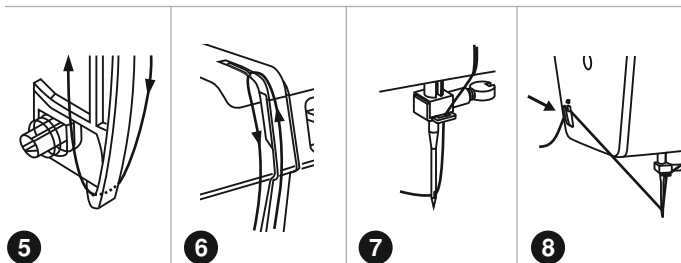
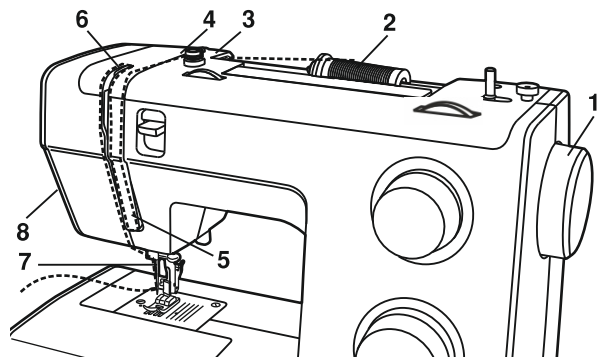
-Tõmmake niiti rullilt läbi ülemise niidijuhiku ning läbi eelpinguti, nagu joonisel. (3/4)

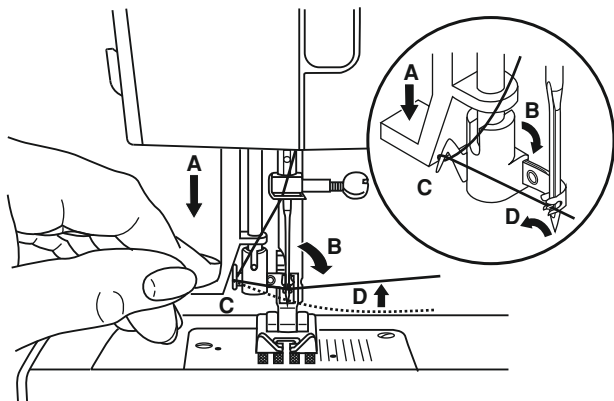
-Niidistage pingutusmoodul, juhtides niiti alla paremasse kanalisse ja sealt üles vasakusse kanalisse. (5)

-Seejuures on abiks, kui hoiate niiti rulli ja niidijuhiku vahel näpuga kinni. Siinkohal juhtige niit paremalt vasakule läbi ülestõmbamishoova silmuse pilu ja seejärel taas alla. (6)

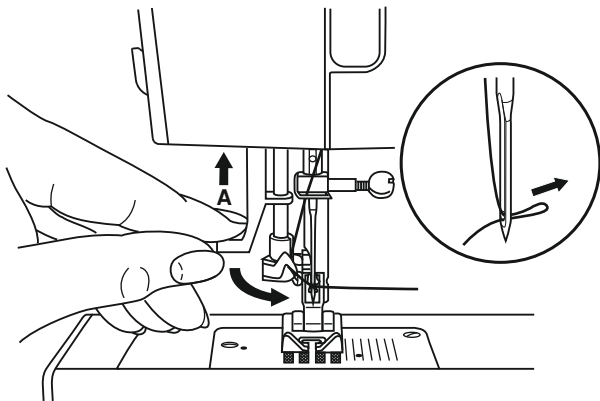
-Nüüd juhtige niit peene, traadist, nõelakruvikinnitusel oleva juhiku (7) taha ja seejärel alla nõela juurde, mille silmast niit peab läbi minema suunaga eest tahapoole.

-Tõmmake umbes 10-15 cm niiti nõela taha. Lõigake niiti vähemaks masina küljes oleva niidilõikuri abil. (8)





1



2

ET Automaatne nõela niidistaja



Tähelepanu:

Lülitage seade pealülitist välja (0) asendisse enne, kui hakkate mistahes selles osas kirjeldatud toiminguid tegema.

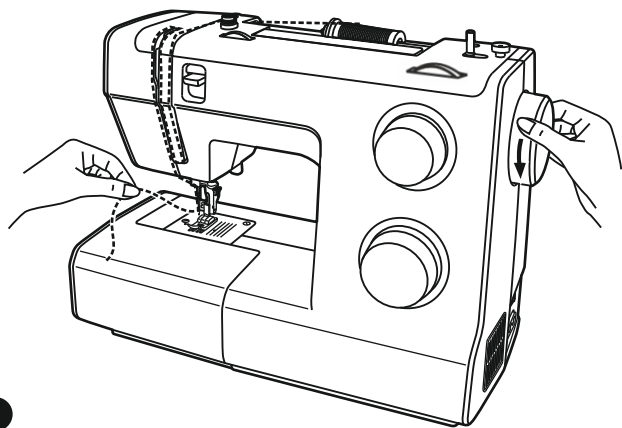
Tõstke nõel kõrgeimasse võimalikku asendisse. Vajutage hooba (A) nii kaugele alla kui võimalik.

Niidistaja liigub automaatselt niidistusasendisse (B). Juhtige niit läbi niidijuhiku (C).

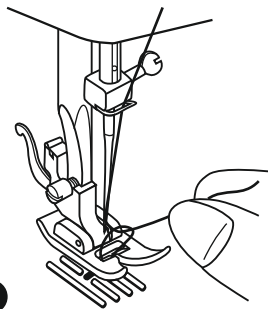
Juhtige niit nõela ette ümber konksu (D) alt üles.

Vabastage hoob (A).

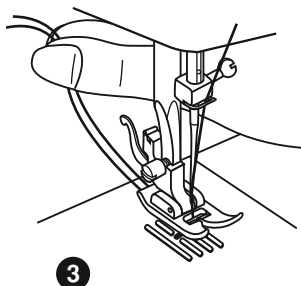
Aasast tõmmates saate niidi läbi nõelasilma välja tõmmata.



1



2



3

ET Poolil oleva niidi ülestõstmine

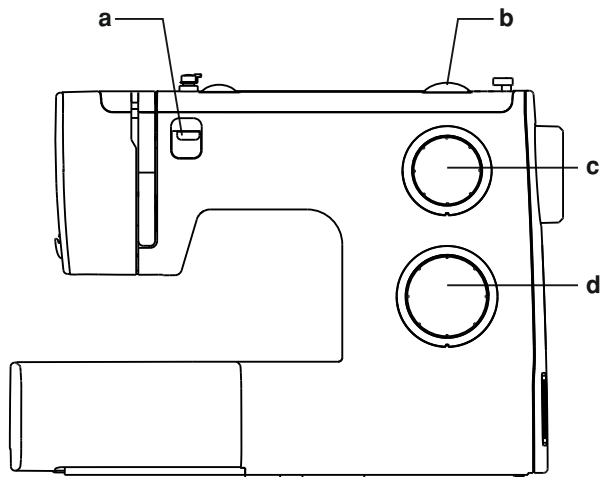
Hoidke ülemisest niidist vasaku käega kinni. Keerake käsiratast (1) enda poole (vastupäevasuunaliselt), et nõel langeks ja uuesti üles tõuseks.

Teadmiseks:

kui niiti ei õnnestu üles tõmmata, siis kontrollige, ega niit pole õmbluslaua hingedega luugi vahele kinni jäänud.

Tõmmake õrnalt ülaniidist, et pooliniit tuleks nõelaplaadi avausest üles. (2)

Suunake mõlemad niidiotsad survetalla alt läbi endast eemale, taha. (3)



ET Sirged pisted

Tõstke nõel kõrgeimasse võimalikku asendisse.

Piste valimiseks keerake mustrivalimise nuppu.

Seda nuppu võib keerata mõlemasuunaliselt.

Sirgete pistete jaoks keerake nupp asendisse " | | ".

Reguleerige piste pikkus pistepikkuse reguleerimise nupuga.

Siksakpistete jaoks keerake mustrivalimise nupp asendisse " >> ".

Reguleerige piste pikkuse ja laius vastavalt sellele, milline on kangas.

Muude mustrite saamiseks keerake pistepikkuse nuppu asendisse S1 või S2, valige muster mustrivalimise nupuga ja reguleerige pistelaius pistelaiuse reguleerimise nupuga.

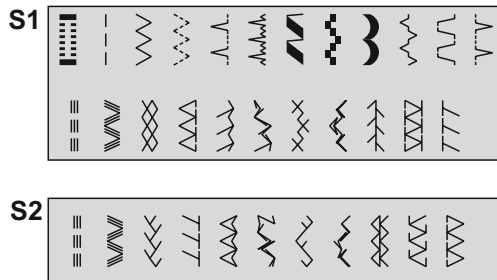
a. Tagurpidiõmbluse hoob.

b. Pistelaiuse valimisnupp

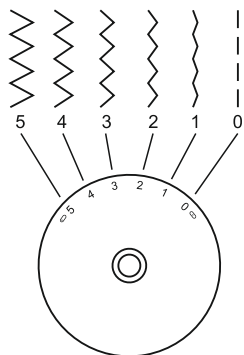
c. Pistepikkuse valimise nupp S1-S2

d. Mustrivalimise nupp

Muster

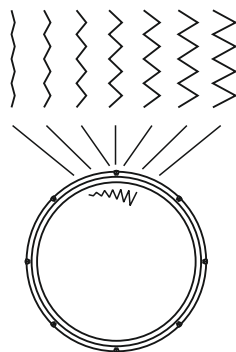


Pistelaiuse valimisnupp

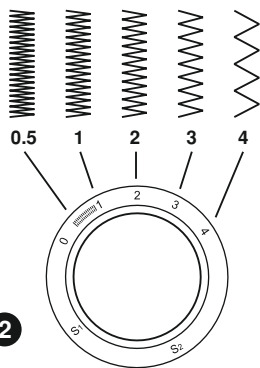


1

2 komplekti mudel

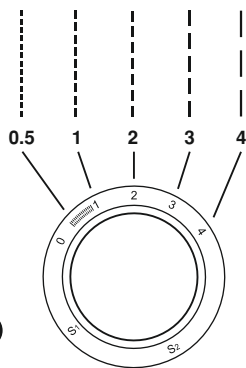


Pistepikkuse valimise nupp



2

Pistepikkuse valimise nupp



3

ET Pistelaiuse valimise nupu funktsioon

Pistelaiuse valimise nupu funktsioon

Pistelaius siksakpiste puhul on maksimaalselt 5 mm; samas võib seda vähendada kõigi pistete puhul.

Pistelaius suureneb, kui keerate pistelaiuse nuppu väärtuselt 0 väärtuse 5 poole. (1)

Pistelaiuse valimise nupp töötab ka sirge piste asendi määramise nupuna.

Asend 0 on nõel keskel ja asend 5 on nõel täielikult paremal (3 dial režiimis).

Pistepikkuse nupu funktsioon siksakpiste režiimis.

Seadistage muustrivalik siksakpistele.

Siksakpiste tihedus suureneb, kui piste pikkus on seadistatud väärtusele 0.

Ilusad siksakpisted saavutatakse tavaliselt vahemikus 2,5 või alla selle. (1)

Pistepikkuse valimise nupu funktsioon sirgete pistete korral

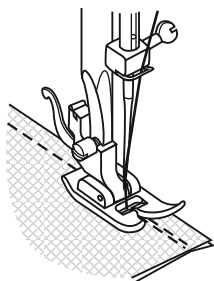
Sirgete pistetega õmblemisel valige mustriks sirged pisted.

Keerake pistepikkuse valimise nuppu. Piste pikkus väheneb sedamööda, mida rohkem nuppu 0 suunas keeratakse.

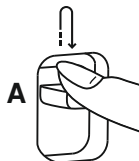
Piste pikkus suureneb, kui nuppu keeratakse väärtusele 4. (2)

Üldine praktika on, et mida paksem kangas ja jämedam nõel ja niit, seda pikemate pistetega õmmeldakse.

Kasutage lühemaid pisteid õhukeste kangaste ja peene niidinaõela kasutamisel.



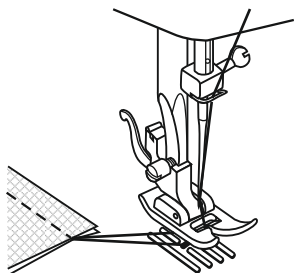
1



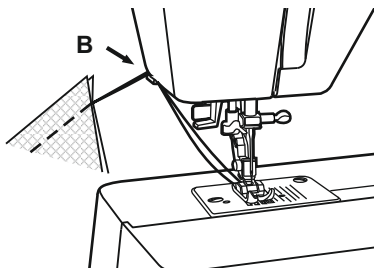
ET Tagurpidiõmblus

Et õmbluse algust ja lõppu lisapistetega kindlustada, vajutage tagurpidiõmblemise hoob alla (A).

Õmmelge mõned tagurpidisuunalised pisted. Vabastage hoob ja masin hakkab jälle edasisuunaliselt õmblema. (1)



2



3

Töö eemaldamine

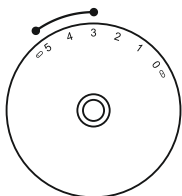
Keerake käsiratast enda poole (vastupäevasuunaliselt), et niidi ülestõmbaja läheks kõige kõrgemasse asendisse, tõstke üles survetald ja eemaldage töö nõela ja survetalla alt. (2)

Niidi läbilõikamine

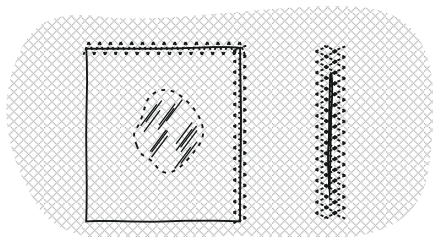
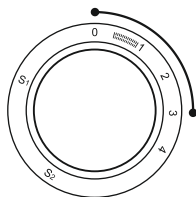
Tõmmake niidid survetalla alt tahapoole välja. Juhtige niidid õmblusmasina vasaku külje suunas ja niidilõikajasse (B).

Katkestage niidid niidilõikaja abil. (3)

Pistelaiuse valimisnupp

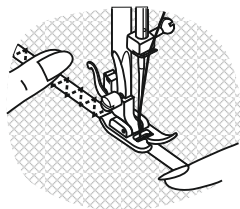


Piste pikkuse valimisnupp

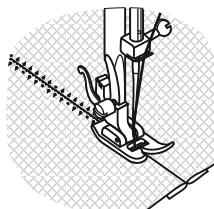


1

2



3



4

ET Siksakpisted 3 sammuga

Pitsi ja elastiku õmblemine, nõelumine, parandamine, äärte tugevdamine.

Seadistage masin nii nagu joonisel.

Paigutage riidele paik. Pistepikkust saab lühendada nii, et tulemuseks oleks ligistikku pisted. (1)

Rebenenud kohtade parandamisel on soovitatav kasutada rebendi taga tükikest tugevdusriiet.

Pistetihedust saab reguleerida, piste pikkuse seadistamisega.

Esmalt õmmelge üle keskkohta ja katke mõlemalt poolt.

Olenevalt kanga ja kahjustuse tüübist, õmmelge 3-5 korda. (2)

Elastse tekstiili õmblemine

1. Paigutage elastik materjalile.

2. Õmmeldes venitage elastikut survetalla ees ja taga, nii nagu joonisel näidatud. (3)

Tekstiilide ühendamine

Elastikpistet saab kasutada kahe kangatüki ühendamiseks ja on sobiv kootud tekstiilide ühendamiseks.

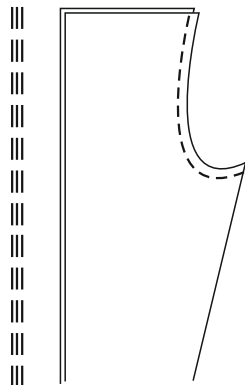
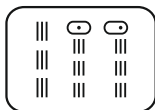
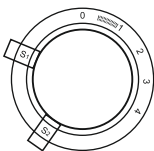
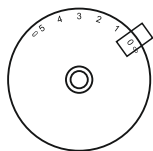
Nailonniidi kasutamisel ei jää piste näha.

1. Pange kahe kangatüki ääred kõrvuti nii, et ühenduskoht oleks survetalla all keskel.

2. Õmmelge need elastikpistega kokku, hoolitsedes selle eest, et kangaääred oleks võimalikult ligistikku nagu joonisel. (4)

Pistelaiuse valimisnupp

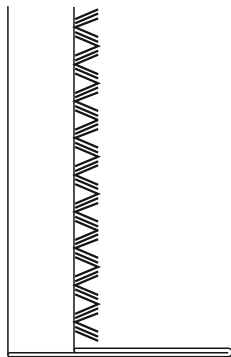
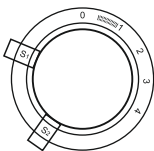
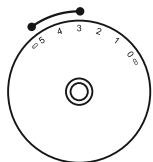
Piste pikkuse valimisnupp



1

Pistelaiuse valimisnupp

Piste pikkuse valimisnupp



2

ET Venivpisted

Kolmekordne sirge piste: (1/3)

Väga vastupidavate õmbluste tegemiseks.

Valige pistepikkuseks S1 või S2 ja valige muster.

Pistelaiuse nupp: valige 0.

Masin õmbleb kaks pistet edasi ja ühe piste tagasi. See annab kokku kolmekordse tugevduse.

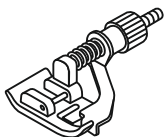
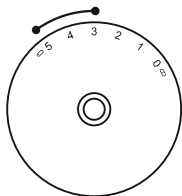
Kolmekordne siksakpiste: (2/4)

Vastupidavate õmbluste, palistuste ja dekoratiivõmbluste jaoks. Valige pistepikkuseks S1 või S2 ja valige muster.

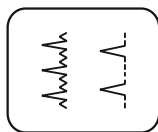
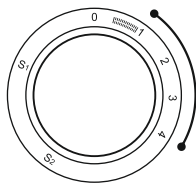
Pistelaiuse nupp: valige 3-5.

Kolmekordne siksak sobib tekstiilidele, nagu teksariie, koorriie jne.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



ET Salapisted

*Salapistetald on valikuline lisatarvik.

Sobib palistamiseks kardinale, pükstele, särkidele jm.

▲▲▲ Salapisted venivatele kangastele

▲...▲ Salapisted mittevenivatele kangastele.

1. Voltige kangas nii nagu joonisel näidatud, pahupoolega ülespoole.

2. Paigutage ümberpööratud tekstiil survetalla alla.

Keerake käsiratast (20) vastupäevasuunaliselt, kuni nõel täielikult vasakule liigub.

See peaks läbistama kanga kokkumurtud osa.

Kui ei läbista, seadistage pistelaiust sellele vastavalt.

3/4. Reguleerige juhtäärikut (3), keerates nuppu (4) nii, et juhtäärik ainult puudutab kokkumurtud osa äärt.

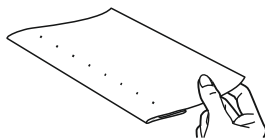
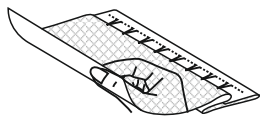
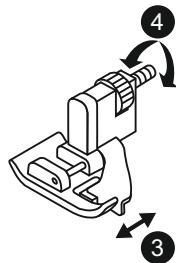
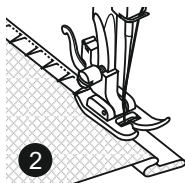
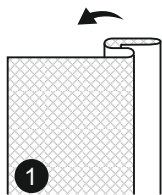
Õmmelge aeglaselt ja juhtige kangast nii, et selle asend ei muutuks juhtääriku (3) suhtes.

Salapistetega palistuse tegemine:

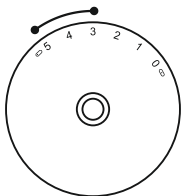
Voltige palistus soovitud laiusse ja pressige maha.

Voltige tagasi (nagu joonisel 1 vastu kanga paremat poolt, mille puhul palistuse pealmine osa ulatub umbes 7 mm (1/4") üle kokkuvolditud kanga ääre.

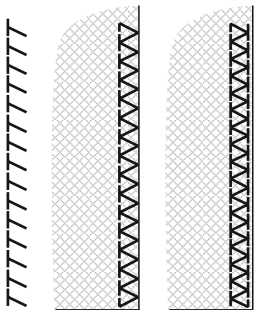
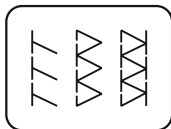
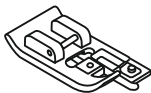
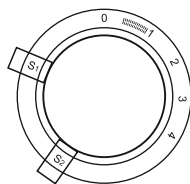
Alustage aeglaselt õmblemist, kindlustades et nõel puudutab kergelt voldi murdekohta, haarates üht või kaht niiti kangast. (2)



Pistelaiuse valimisnupp



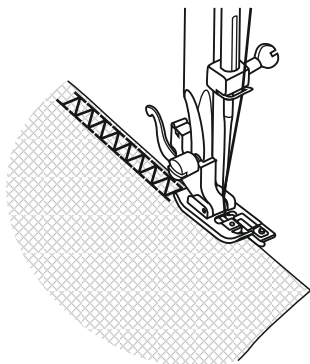
Piste pikkuse valimisnupp



1

2

3



ET Overlokpisted

Overloki tald on valikuline lisavarustuse osa, mis ei ole masinaga komplektis.

Õmblused, ääristamine, nähtavad palistused.

Valige pistepikkuse nupuga S1 või S2.

Veniv overlok:

Peente kudumite, trikootaaži, kaeluseääрте, soonikute ääristamiseks. (1,2)

Standardne overlok

Peente kudumite, trikootaaži, kaeluseääрте, soonikute ääristamiseks. (3)

Kõik overlokpisted sobivad õmblemiseks ja äärte ning nähtavate palistuste viimistlemiseks ühe toiminguga.

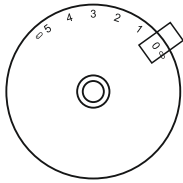
Äärte viimistlemisel peab nõi käima napilt üle kanga lõikeserva.



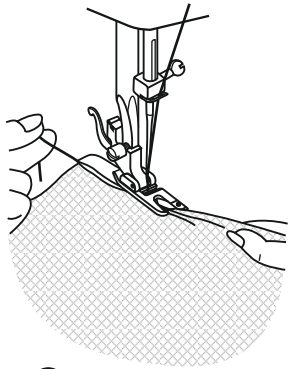
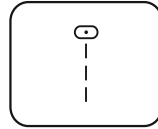
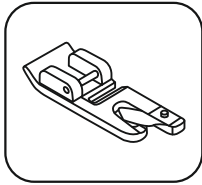
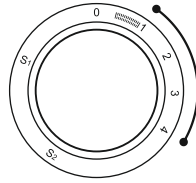
Tähelepanu:

Kasutage overloki jaoks uusi, tõmbi otsaga või venivpiste nõelu.

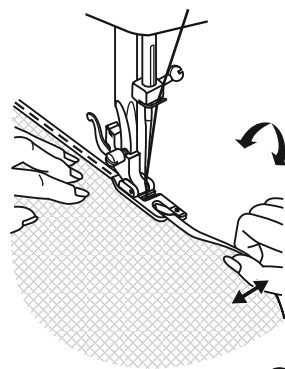
Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



1



2

ET Õmblemine rullpalistustallaga

* Rullpalistustald on valikuline lisavarustuse osa, mis ei ole masinaga komplektis.

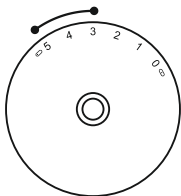
Seadistage pisteks "1".

Lõigake kangäär sirgeks. Palistuse alguses keerake äär umbes 3 mm (1/8") ära ja õmmelge 4-5 pistet kinnitamiseks.

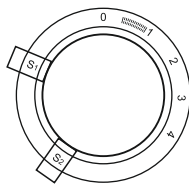
Tõmmake niidiotsa veidi tahapoole. Langetage nõel riidesse, tõstke survetald ja juhtige kokkuvolditud äärt survetalla suunajasse. (1)

Tõmmake kergelt kangäärt enda poole ja langetage survetald. Alustage õmblemist, juhtides kangast survetalla suunajas, hoides seda üleval ja kergelt vasakule. (2)

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



1



2



ET Ristpiste

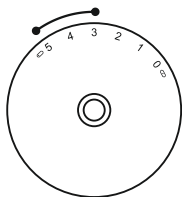
Õmblused, palistused, särgid, aluspesu jne.

Seadistage masin nii nagu joonisel. Valige pistepikkuse nupuga S1.

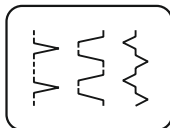
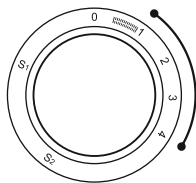
Pistet võib kasutada igat tüüpi trikotaa i ja ka kootud tekstiilide puhul. (1)

Õmmelge läbi 1 cm kaugusel kanga äärest ja kärpige liigne osa kangast. (2)

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



1

2

ET Praktiline piste

Seadistage masin nii nagu joonisel.

Valige pistepikkus vastavalt kangale.

Laineline õmbluspiste (1)

Dekoratiivääristuste jaoks.

Ääristamiseks õhuliste, peente ja venivate kangaste puhul.

Pikem piste peaks ulatuma napilt üle kanga ääre, et tekiks merekarbimustriline ääristusefekt.

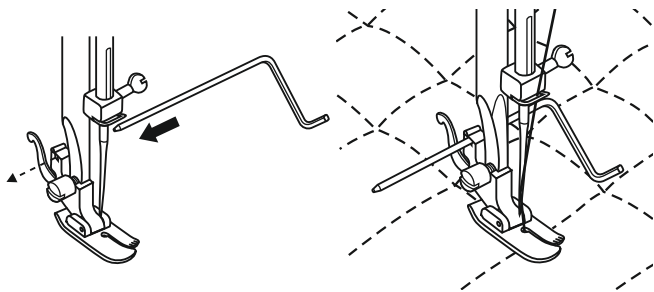
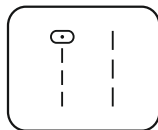
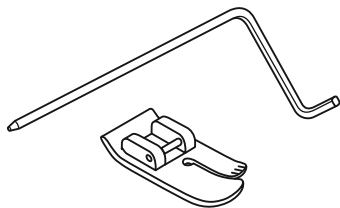
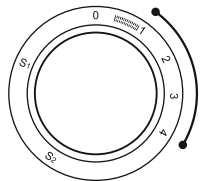
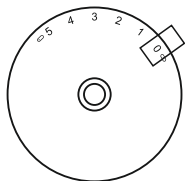
Sakiline ääristuspiste (2)

Lamedate ühendusõmbluste, elastikõmbluste, nähtavate palistuste jaoks.

Pistet saab kasutada mittevenivatel ja paksematel kangastel.

Pistelaiuse valimisnupp

Piste pikkuse valimisnupp



ET Overloktald

*Overloktald on õmblusmasina valikuline lisatarvik.

Overloktald on õmblusmasina valikuline lisatarvik.

Vahetage survetald overloktalla vastu.

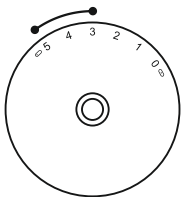
Õmmelge kangast kangaäärega vastu overloktalla juhtäärikut.



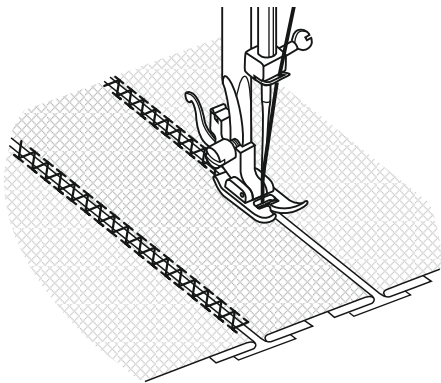
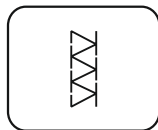
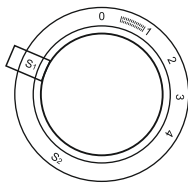
Tähelepanu:

Lülitage seade pealülitist välja (0) asendisse enne, kui hakkate mistahes selles osas kirjeldatud toiminguid tegema.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp

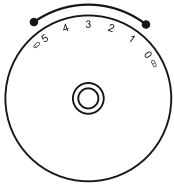


ET Lapitehnika

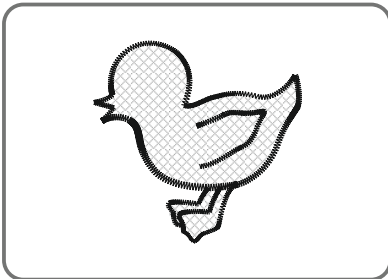
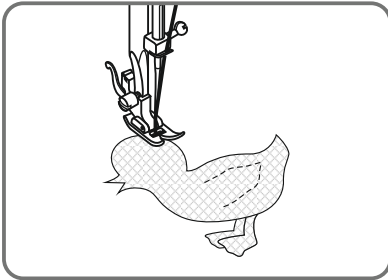
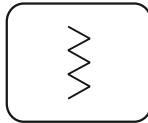
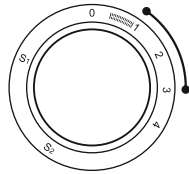
Neid pisteid kasutatakse kahe kangatüki ühendamiseks, jättes kangaste vahele väikese vahemaa.

1. Pöörake kahe kangatüki servad ära palistuse tarbeks ja traageldage ääred õhukese paberitüki peale nii, et kangaste vahele jääks väike vahemaa.
 2. Valige mustrivalimise nupuga H. Valige pistepikkuse nupuga S1.
 3. Tehke pisted piki äärt, tõmmates mõlemaid niite kergelt, õmbluse alguses.
- * Kasutage selle tehnika puhul tavalisest veidi jämedamat niiti.
4. Õmblemise järel eemaldage traagelniidid ja paber. Siduge niidiotsad pahupoolel sõlme nii õmbluse alguses kui lõpus.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



ET Aplikatsioon

Valige mustriks väike siksakpiste.

-Lõigake aplikatsioonikujutis välja ja traageldage riidele.

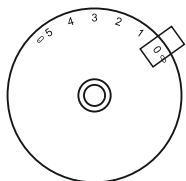
-Õmmelge kujutis aeglaselt tempos piki äärt riide külge

-Kärpige liigset kangast, mis ulatub pistetest üle. Ärge lõigake pisteid läbi.

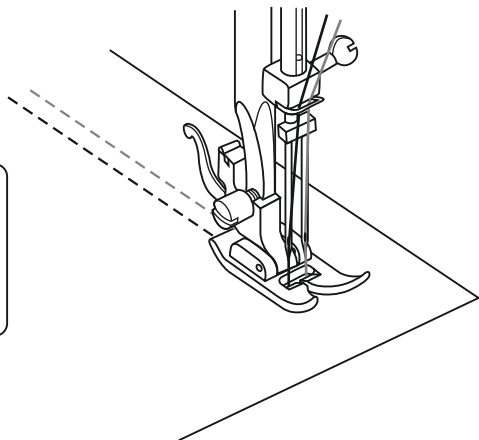
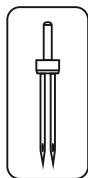
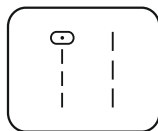
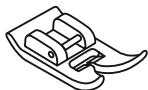
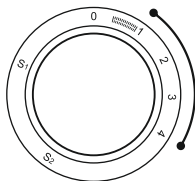
-Eemaldage traagelniit.

-Siduge õmblusniidi otsad pahupoolel sõlme, et õmblus lahti ei hargneks.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



ET Kaksiknõel



Tähelepanu:

Lülitage seade pealülitist välja (0) asendisse enne, kui hakkate mistahes selles osas kirjeldatud toiminguid tegema.

* Kaksiknõel on valikuline lisatarvik.

Paigaldage kaksiknõel.

Kumbki nõel niidistatakse eraldi.

Teadmiseks: kindlustage, et kaks niiti, mida kaksiknõelaga kasutatakse, oleks sama jämedusega. Erinevaid värve võib kasutada.

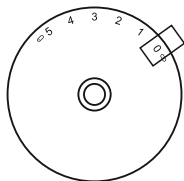
Enne õmblema asumist keerake käsiratast, kontrollimaks nõelte laskumist riidesse ja et nõelad ei tabaks survetalda.

Valige muster ja hakake õmblema. Kaks pistejoont õmmeldakse paralleelsetena.

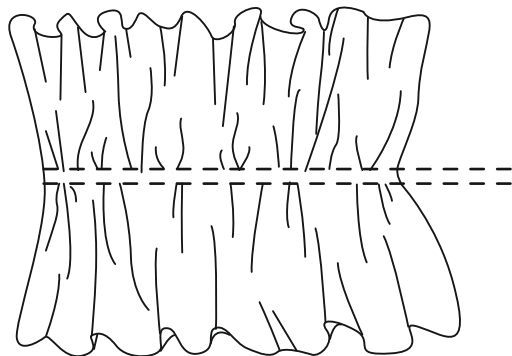
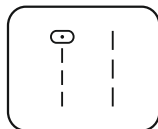
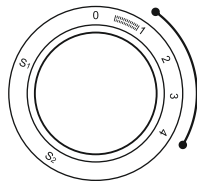
Teadmiseks: kaksiknõelaga õmmeldes toimige alati aeglaselt, hoides madalat õmblemiskiirust, mis tagab kvaliteetsema tulemuse.

Kaksiknõelaga õmblemisel ei saa valida liiga laia pistet.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp

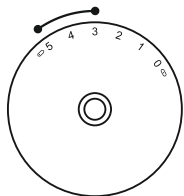


ET Krookimine

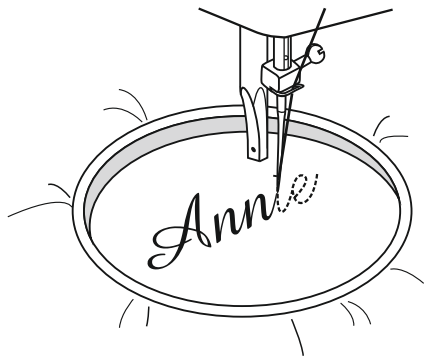
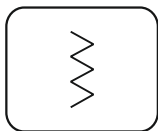
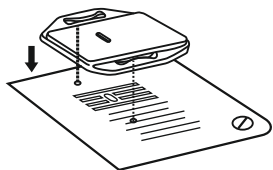
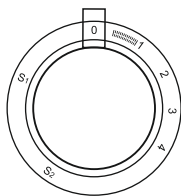
* Krookimistald on valikuline lisavarustuse osa, mis ei ole masinaga komplektis. Valige mustrivaliku nupuga muster nagu joonisel.

1. Ühendage krookimistald.
2. Õmmelge üks või mitu rida sirgeid pisteid.
3. Kui on vaja lopsakamaid krookeid, siis lõdvendage ülemise niidi pinget väärtusele 2, nii et alumine niit on vabalt materjali alaküljel.
4. Siis saate alumisest niidist tõmmates materjali krookida.

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



ET Monogrammiõmblus.

* Seadmega ei ole kaasas tikkimisraami.

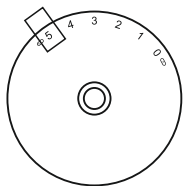
Seadistage masin, nagu joonisel.

- Eemaldage survetald ja survetalla hoidik.
- Ühendage nõelumisplaat.
- Langetage survetalla tõstja enne õmblema asumist.
- Reguleerige pistepikkust vastavalt tikitava kirjatähe suurusele.
- Monogrammiõmbluseks ja tikandiks ette valmistamine

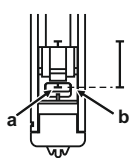
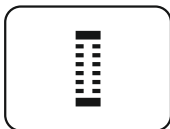
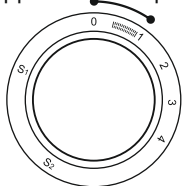
Tikkimine

- Joonistage soovitud kujutis või kirjatähed kanga paremale poolele.
- Pingutage kangas tikkimisraamile, nii et kujutis jääks võimalikult keskele.
- Asetage kangas nõela alla. Veenduge, et survetalla sammas oleks all, kõige alumises asendis.
- Keerake käsiratast enda poole, et tuua alumine niit läbi kanga üles. Ömmelge alustuseks mõned kinnituspisted.
- Hoidke tikkimisraami mõlema käe pöidla ja nimetissõrmega, samas kui lükkate materjali keskmise ja kolmanda sõrmega ja toetate tikkimisraami väliskülge väikesõrmedega.

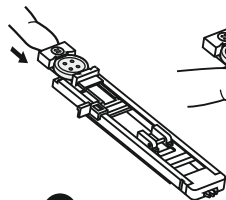
Pistelaiuse valimisnupp



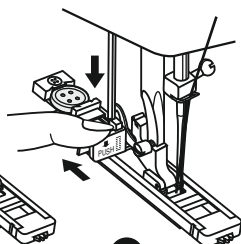
Piste pikkuse valimisnupp



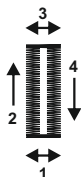
1



2



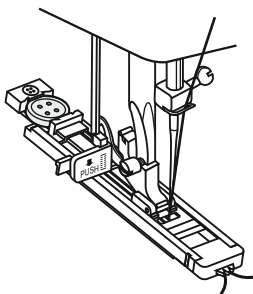
3



4



5



ET 1-astmeline nõopauguõmblus

Nõopaukude õmblemine on lihtne ja tulemus on kaunis. Sellegipoolest on soovitatav teha üks proovi-nõopauk tööga samast materjalist proovilapil, kasutades ka tugevdusriiet.

Nõopaugu õmblemine

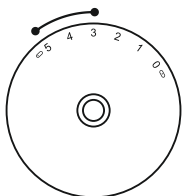
1. Märkige kangale nõopaugu asukoht rätsepakriidiga.
2. Ühendage nõopaugutald ja seadistage mustriks "1". Valige piste pikkuse nupuga "5". Valige piste laiuks 5. Laiust võib siiski olla vajalik korrigeerida vastavalt õmblustööle. Tehke esmalt proovilapp, et õige laius kindlaks teha.
3. Langetage survetald, joondades survetallal olevad märgistused kanga märgistusega (1). (eesmine tugevdusõmblus õmmeldakse esmalt). (Joondage kanga märgistus (a) survetalla märgistusega (b).)
4. Avage nõöbiplaat ja paigutage sellele nõöp (2).
5. Langetage nõopauguhooja ja lükake ettevaatlikult tahapoole(3).
6. Hoides ülaniiti kergelt, alustage õmblemist.
7. Nõopaugu tegemine toimub joonisel näidatud järjestuses (4).
8. Peatage masin, kui nõopaugu tegemine on lõpetatud.

Nõopaugu õmblemine venivale kangale (5)

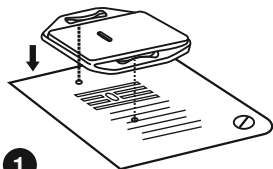
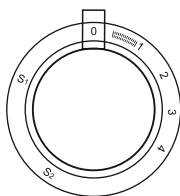
Nõopaugu õmblemiseks venivale materjalile haakige tugevamat niiti või nõöri nõopaugutalla alla. Õmblemisel käivad pisted üle ääristusnööri.

1. Märkige nõopaugu asukoht kangale rätsepakriidiga, ühendage masinaga nõopaugutald ja valige mustrivaliku nupuga "1". Valige piste pikkuse nupuga "5".
 2. Haakige tugevat niiti nõopaugutalla tagaküljele, siis tooge niidi otsad nõopaugutalla ette, sisestage need kahte õnarusse ja siduge ajutiseks sinna sõlme.
 3. Langetage survetald ja alustage õmblusega.
- * Seadistage selline pistelaius, et ääristusnõör kaetaks pistega ära.
4. Kui õmblustöö on valmis, tõmmake ääristusnõör pingule ja lõigake ära selle liigne osa.

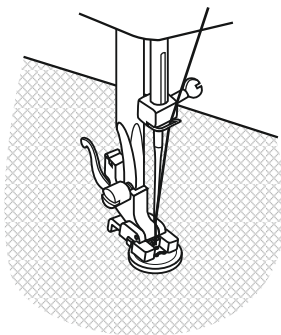
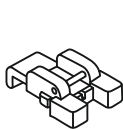
Pistelaiuse valimisnupp



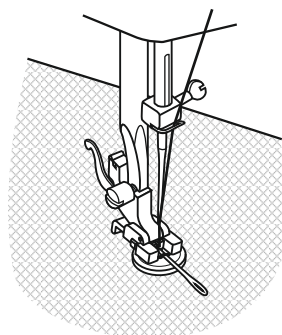
Piste pikkuse valimisnupp



1



2




3

ET Nööpide õmblemine.

Ühendage nõelumisplaat. (1)


Vahetage survetald nõobiõmblustalla vastu.

Paigutage töö survetalla alla.

Asetage nõöp soovitud asukohta, langetage survetald. Seadistage mustrivaliku nupp asendisse "  " ja õmmelge mõned kinnituspisted.

Reguleerige siksakpistelaiust, vastavalt nõobi aukude omavahelisele vahemaale.

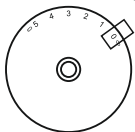
Keerake käsiratast, et kontrollida, kas nõel läbib nõobis olevad augud puhtalt (reguleerige laiust vastavalt).

Õmmelge aeglaselt umbes 10 pistet. Seadistage mustrivaliku nupp asendisse "  " ja õmmelge mõned kinnituspisted. (2)

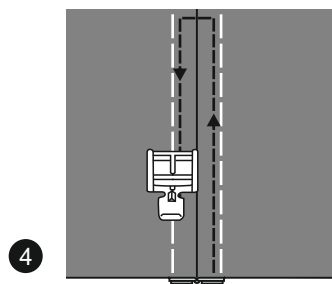
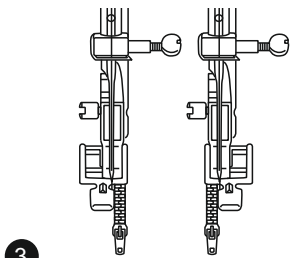
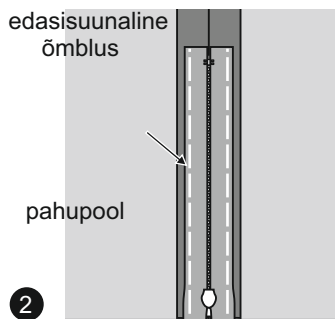
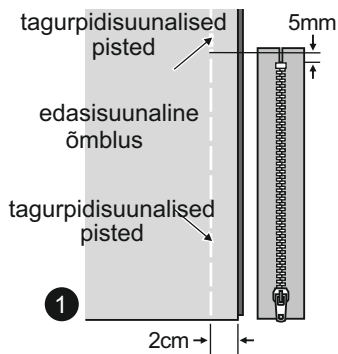
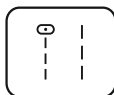
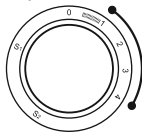
Kui nõöp peab olema pikema niidi otsas, paigutage traagelnõel nõobi peale nagu joonisel ja õmmelge. (3)

4 auguga nõopide puhul õmmelge esmalt esimesed 2 auku läbi, siis nihutage tööd ja õmmelge ka teised augud läbi. (3)

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



Lukud

Seadistage masin nii, nagu joonisel.

1. Voltige kangas kokku parema poolega.

Õmmelge alumine õmblus kinni kuni umbes 2 cm kaugusele lukukelgu peatumiskohast.

Õmmelge mõned tagurpidipisted kinnitamiseks.

Reguleerige pistepikkust maksimumini, seadistage pinge väiksemaks kui 2 ja traageldage selle pistega kinni tekstiili ülejäänud osa.

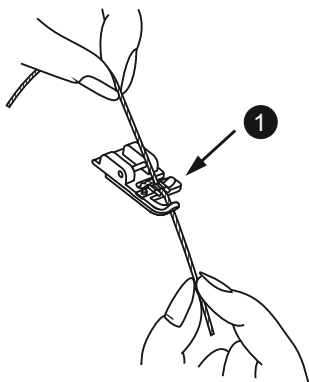
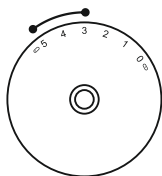
2. Pressige õmblusvaru maha. Paigutage lukk esiküljega allapoole õmblusvaru peale, nii et lukuhambad oleks vastu õmblusjoont. Traageldage lukk esemele kinni.

3. Lukuõmblustalla võib ühendada paremalt või vasakult, sõltuvalt kummalt poolt talda hakkate õmblema.

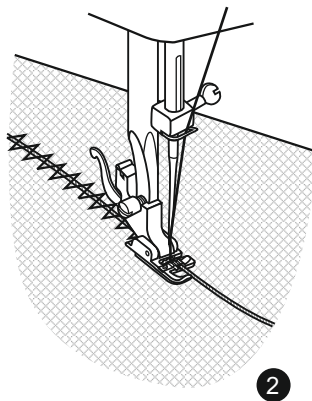
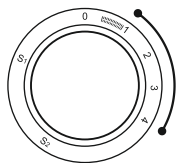
4. Õmmelge lukk eseme külge, siis eemaldage traageldus.

Pistepikkuse valimise nupp: Valige 1-4

Pistelaiuse valimisnupp



Piste pikkuse valimisnupp



ET Õmblemine nõrkaunistustallaga

* Nõrkaunistustald on valikuline lisavarustuse osa, mis ei ole masinaga komplektis.

Dekoratiivsed mustrid, diivanipadjad, laudlinad jm.

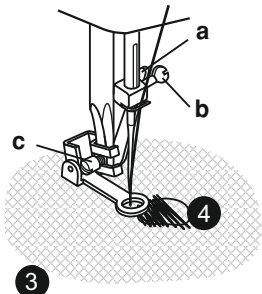
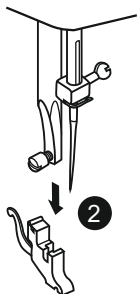
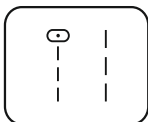
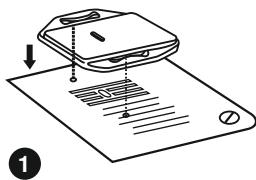
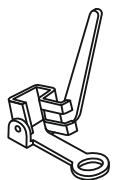
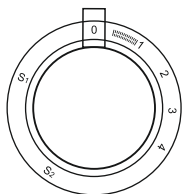
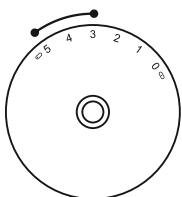
Seadistage masin nii, nagu joonisel. Nõrkaunistusi saab peale õmmelda erinevate pistetega, nt. siksak, kolmekordne siksak ja dekoratiivpisted. (1)

Paigutage nõr survetallal oleva nõoriõnaruse ja seda katva lehtvedru vahele. Nõör peab õmblemisel hakkama õnaruses jooksma.

Pealeõmblusel saab kasutada üht kuni kolme nõori korruga. Pistelaiust reguleeritakse vastavalt nõoride arvule ja valitud piste. (2/3)

Pistelaiuse valimisnupp

Piste pikkuse valimisnupp



ET Nõelumine

* Nõelumise/tikkimise tald on valikuline lisavarustuse osa, mis ei ole masinaga komplektis.

Seadistage pisteks "1".

Ühendage nõelumisplaat. (1)

Eemaldage survetalla hoidik. (2)

-Ühendage nõelumis-/tikkimistald survetalla sambale.

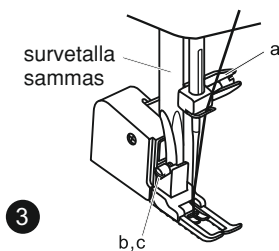
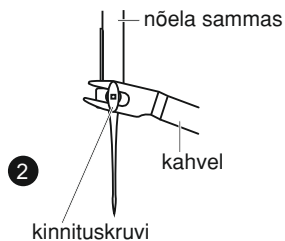
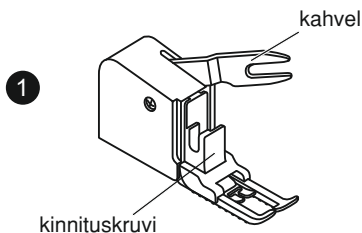
-Hoob (a) peaks asetsema nõela kinnituskrugi (b) taga.

-Suruge nõelumis-/tikkimistalda tihdalt nimetissõrme abil külge ja keerake kruvi (c) kinni. (3)

-Esmalt õmmelge augu äärte ümbert, et kinnitada kangalõimed. (4)

Esimene rida: töötage alati vasakult paremale. Keerake tööd veerand pööret ja õmmelge uuesti.

Soovitav on kasutada tikkimisraami, et tulemus oleks parem.



ET Ülakanga söötetald

* Ülakanga söötetald on valikuline lisatarvik. See ei ole masina varustuse hulgas.

Püüdke alati õmmelda esmalt ilma ülakanga söötetalla abita. Seda peaks kasutama vaid siis, kui teisiti ei saa.

Materjali on lihtsam juhtida ja omate ka paremat ülevaadet tööst, kui kasutate standardset survetalda, mis masina küljes tavaliselt on. Masin võimaldab saada suurepäraseid tulemusi igat tüüpi kangastega, alates kõige peenemast musliinist kuni mitmekihiliste teksakangasteni välja.

Valikuline ülakanga söötetald reguleerib ülemise ja alumise materjali etteannet ja võimaldab näiteks mustreid, triipe paremini kokku sobitada. Tallaga on võimalik vältida raskesti käsitsetavate kangakihtide ebaühtlast etteannet.

1. Tõstke survetalla sammas üles.
2. Eemaldage survetalla hoidik, keerates kinnituskrugi sambal vastupäevasuunaliselt. (3)
3. Paigutage ülakanga söötetald masinale järgnevalt:

i) Kahvelotsikuga vars tuleb sobitada nõela kruvikinnitusmehhanismi külge. (2)

ii) Libistage plastikust monteerimispead vasakult paremale, et kinnitada see survetalla samba külge.

iii) Langetage survetalla sammas.

iv) Paigaldage uuesti survetalla samba kinnituskrugi ja keerake päripäeva kinni.

4. Veenduge, et nõela kinnituskrugi ja survetalla samba kinnituskrugi oleks mõlemad korralikult kinni keeratud.

5. Tõmmake pooliniiti üles ja suunake see ülakanga söötetalla taha koos ülemise niidiga.

ET Survetalla vahetamine



Tähelepanu:

Lülitage seade pealülitist välja (0) asendisse enne, kui hakkate mistahes selles osas kirjeldatud toiminguid tegema.

Survetalla eemaldamine

Tõstke survetald üles, tõstes survetalla tõstmise hooba.

Tõstke hooba (e) ja survetald tuleb küljest ära. (1)

Survetalla ühendamine

Langetage survetalla hoidik (b) survetalla tõstehoovaga, kuni õnarus (c) on otse võlliga (d) kohakuti. (2) Survetald (f) ühendub automaatselt.

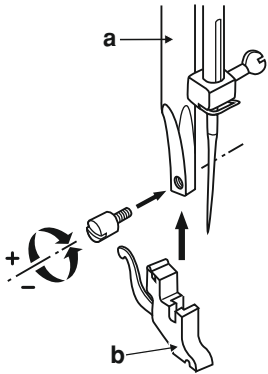
Survetalla hoidiku eemaldamine ja külge panemine

Tõstke survetalla sammast (a), tõstes survetalla tõstmise hooba.

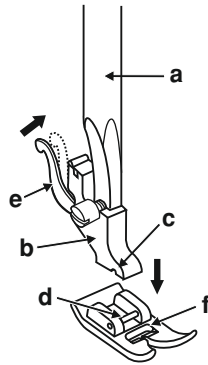
Survetalla hoidiku (b) saab eemaldada ja külge panna nagu joonisel. (3)

Ääristus-/teppimisjuhiku ühendamine

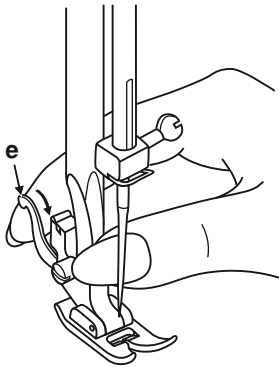
Ääristus- / teppimisjuhik (g) ühendatakse nii, nagu joonisel. Reguleerige selle asend vastavalt sellele, millist palistust / tepingut jms õmblete (4).



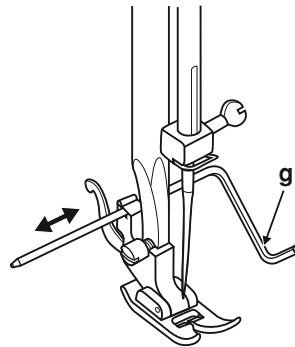
1



2



3



4

ET Nõela / kanga / niidi tabel**NÕELA, KANGA, NIIDI VALIKU JUHISED**

NÕELA SUURUS	KANGAD	NIIT
9-11(65-75)	Õhemad kangad: õhuke puuvill, vuaal, sarž , siid, musliin, tugevduskangad, puuvillaheegeldised, trikootaaž , krepp, polüester, särgi- ja pluusikangad.	Kergema vastupidavusega niit puuvillast, nailonist, polüestrist.
12(80)	Keskmise paksusega kangad: puuvill, satiin, sits, purjeriie, kahekordsed kudumid, kergem villane.	Suurem osa niite on saadaval keskmise jämedusega ning on nende kangaste ja nõeltega sobivad. Kasutage polüesterniiti sünteetilistel materjalidel ja puuvillast niiti naturaalsel materjalidel. Ula- ja alaniit peavad olema alati samad (materjali, jämeduse poolest).
14(90)	Keskmise paksusega kangad: puuvillaõuend, villane, paksemad kudumid, frotee, teksariie.	
16(100)	Paksemad kangad: lõuend, villane, telgiriie ja tepitud kangad, teksariie, mööblikangad (õhemast keskmiseni).	
18(110)	Paksud villased kangad, ülerõivakangad, mööblikangad, mõnd tüüpi nahk ja vinüülmaterjalid.	Väga vastupidav niit, vaibaniit. (kasutage paksu kanga korral tugevat tallasurvet).

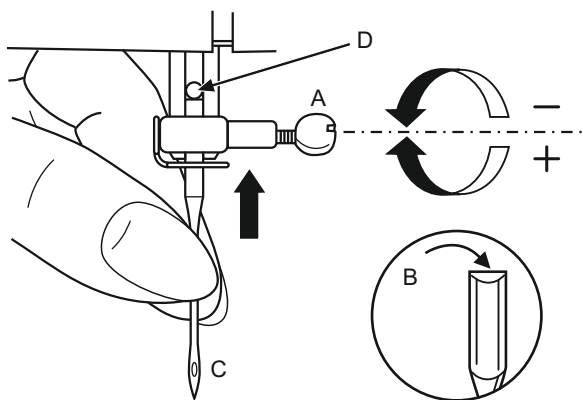
OLULINE: Nõela jämedus peab olema niidi jämeduse ja kanga paksusega vastavuses

NÕELA, KANGA VALIK

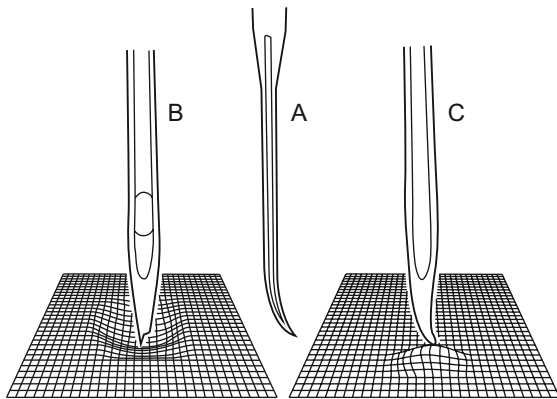
NÕELAD	SELGITUS	KANGA TÜÜP
HAX1 15x1	Standardsed teravaotsalised nõelad. Mõõdud vahelduvad peenest jämedani. 9 (65) kuni 18(110)	Naturaalsed kangad – vill, puuvill, siid. Ei soovitata topeltkudumitel.
15x1/705H (SUK)	Pooltõmbi otsaga nõel, külgõhendusega. 9 (65) kuni 18(110)	Naturaalsed ja sünteetilised kangad, polüesterkangad. Kudumid – polüester, tugevdusriie, trikoo, ühe- ja kahekordne kootud kangas. Võib kasutada 15j1 asemel kõigi kangaste õmblemiseks.
15x1/705H(SUK)	Täistõmbi otsaga nõelad 9 (65) kuni 18(110)	Kampsunikangad, lycra, ujumistrikoomaterjal, elastik.
130 PCL	Nahaõmblemise nõelad. 12 (80) kuni 18(110)	Nahk, vinüül, polstrikangas. (jätab väiksema augu, kui standardne suur nõel).

Teadmiseks:

1. Kaksiknõelad - saab lisaks soetada dekoratiivpistete jaoks.
2. Kui õmmelda kaksiknõeltega, peab pistelaiuse seadistuseks olema vähem kui 3 .
3. Euroopa nõelad on mõõdus 65, 70, 80 jne. Ameerika ja Jaapani nõelad 9, 11, 12 jne.
4. Vahetage nõelu sageli (umbes üle ühe tööprojekti) ja / või kui juhtub, et niit hakkab katkema või pisteid jäetakse vahele.
5. Õhukeste ja venivate kangaste puhul kasutage õmblemisel tugevdusriiet.



1



2

ET Nõela paigaldamine



Tähelepanu:

Enne nõela paigaldamist ja eemaldamist lülitage seade välja pealülitist (asendisse 0).

Vahetage nõela regulaarselt, eriti kui see ilmutab kulumise märke ja põhjustab probleeme.

Nõela paigaldamist on kirjeldatud järgnevalt:

A. laske nõela kinnituskruvi lõdvemale ja pärast uue nõela sisestamist keerake uuesti kõvasti kinni. (1)

B Nõela varre lapik külj peaks osutama tahapoole.

C/D Sisestage nõel pesasse nii kaugemale, kui see läheb.

Nõelad peavad olema ideaalses seisukorras. (2)

Probleemid võivad tekkida...:

A. Kõverate nõeltega

B. Kahjustatud nõelaotste tõttu

C. Nüride nõeltega

ET Hooldus



Tähelepanu:

Eemaldage seade vooluvõrgust, tõmmates pistiku välja pistikupesast. Enne masina puhastamist tuleb alati pistik eemaldada pistikupesast.

Eemaldage nõelumisplaat:

Keerake käsiratast kuni nõel on täielikult tõstetud. Avage hingedega esipaneel ja keerake kruvikeerajaga lahti nõelumisplaadi kruvid. (1)

Etteandemehhanismi puhastamine:

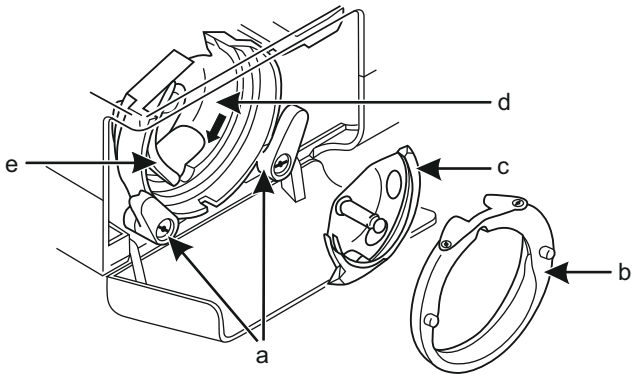
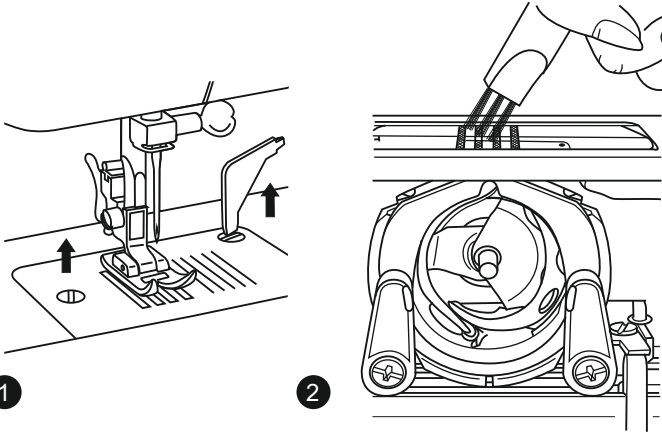
Eemaldage pooli ümbris ja kasutage kaasasolevat harjakest piirkonna puhastamiseks. (2)

Pistemehhanismi puhastamine ja õlitamine:

Eemaldage pooli korpus. Pöörake kaks kinnihoidmisnaga (a) väljapoole. Eemaldage pistemehhanismi ääre kate (b) ja mehhanism ise, puhastage pehme lapiga. Õlitage punktis (d) (1-2 tilga) õmblusmasinaõliga. Keerake käsiratast, kuni aiam (e) on vasakul. Paigutage tagasi pistemehhanism (c). Paigutage tagasi ääre kate ja keerake kinnituskruvid sissepoole. Sisestage pooli ümbris ja pool ning pange tagasi nõelumisplaat.

Oluline:

Kangaebemeid ja niidijuppe tuleb masinast regulaarselt eemaldada. Regulaarselt tuleks masinat lasta hooldada tootja poolt volitatud hooldusettevõtetes.



Probleem

Ülemine niit katkeb

Põhjus

1. Masin pole korralikult niidistatud.
2. Niidi pinge on liiga tugev.
3. Niit on nõela jaoks liiga jäme.
4. Nõel on ebaõigesti paigaldatud.
5. Niit on keritud ümber niidirullihoidja võlli.
6. Nõel on kahjustatud.

Lahendus

1. Niidistage masin uuesti.
2. Vähendage niidi pinget (valige väiksem väärtus).
3. Valige suurem nõel.
4. Eemaldage ja paigaldage nõel uuesti (varre lame külg osutab taha).
5. Eemaldage niidirull ja kerige niit sellele.
6. Vahetage nõel välja.

Alumine niit katkeb

1. Pooli korpus on ebaõigesti paigaldatud.
2. Pooli korpus on valesti niidistatud.
3. Alumise niidi pinge on liiga tugev.

1. Eemaldage ja sisestage pooli korpus uuesti ja tooge niit sealt üles. Tõmmates peaks niit tulema välja takistusteta.
2. Kontrollige nii pooli kui ka pooli ümbrist.
3. Laske alumise niidi pinget lõdvemaks.

Pisteid jäetakse vahele

1. Nõel on ebaõigesti paigaldatud.
2. Nõel on kahjustatud.
3. Kasutatakse vale suurusega nõela.
4. Survetald ei ole õigesti ühendatud.

1. Eemaldage ja paigaldage nõel uuesti (varre lame külg osutab taha).
2. Paigaldage uus nõel.
3. Valige niidiga sobiv nõel.
4. Kontrollige ja paigaldage õigesti.

Nõel murdub

1. Nõel on kahjustatud.
2. Nõel on ebaõigesti paigaldatud.
3. Kangaga mitesobivas suuruses nõel.
4. Paigaldatud on mitesobiv survetald.

1. Paigaldage uus nõel.
2. Paigaldage nõel õigesti (varre lame külg osutab taha).
3. Valige niidi ja kangaga kokkusobiv nõel.
4. Valige sobiv survetald.

Pisted on lõdvad

1. Masin pole korralikult niidistatud.
2. Pooli korpus on ebaõigesti niidistatud.
3. Nõela / kanga / niidi kombinatsioon on vale.
4. Valitud on vale niidipinget.

1. Kontrollige niidistust.
2. Niidistage pooli korpus nii, nagu joonisel.
3. Nõela suurus peab sobima kanga ja niidiga.
4. Korrigeerige niidipinget.

Õmblused krousid või kisuivad kokku

1. Nõel on kanga jaoks liiga jäme.
2. Pistepikkus on valesti seadistatud.
3. Niidi pinge on liiga tugev.
4. Kangas kortsus

1. Valige peenem nõel.
2. Reguleerige piste pikkust.
3. Vähendage niidi pinget.
4. Kasutage peente või venivate kangaste taga tugevdusriiet

Ebaühtlased pisted, ebaühtlane etteanne

1. Niidi kvaliteet on halb.
2. Pooli ümbris on valesti niidistatud.
3. Kangast sikutatakse õmmeldes.

1. Valige teine niit.
2. Eemaldage pooli ümbris ja sisestage õigesti
3. Ärge sikutage kangast õmmeldes, laske masinal kangast edasi anda.

Masin tekitab liigset müra

1. Masin vajab õlitamist
2. Ebamed või õli on kogunenud pistemehhanismis või nõelaplaadi all.
3. Kasutatud on halvakvaliteedilist õli.
4. Nõel on kahjustatud.

1. Õlitage masin, nagu kirjeldatud.
2. Puhastage piste- ja etteandemehhanism, nagu kirjeldatud.
3. Kasutage vaid heakvaliteedilist õmblusmasinaõli.
4. Vahetage nõel.

Masin jääb kinni

- Niit on jäänud kinni pistemehhanismis.
Niidirulli võll on parempoolses asendis.

Eemaldage ülemine niit ja pooliümbris. Keerake käsiratast käsitsi taha- ja ettepoole ning eemaldage niidijäägid. Õlitage masinat.


Lükake niidirulli võll vasakpoolsesse asendisse.





Ärge visake elektriseadmeid sortimata olmejäätmetesse, kasutage jäätmekäitlusettevõtete kogumispunkte vanade seadmete äraandmiseks.

Küsige rohkem teavet kohalikust omavalitsusest.

Kui vanad elektriseadmed satuvad prügimägedele või loodusse, võivad kahjulikud ained lekkida põhjavette ja sattuda toiduahelasse, kahjustades nii loodust kui ka inimest. 

ELEKTRILISED SPETSIFIKATSIOONID

VERITAS CAMILLE

230V 50Hz 85W

(Kaitseklass II)

Valgusti maksimumvõimsus. 15W

VERITAS®



www.veritas-sewing.com



facebook.com/veritassewing



twitter.com/veritas_sewing



youtube.com/user/veritas